

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Günther Spelsberg GmbH & Co. KG
Im Gewerbepark 1
58579 Schalksmühle

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Verbindungsdose
Connecting box

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60670-1 (VDE 0606-1):2005-10; EN 60670-1:2005
DIN EN 60670-22 (VDE 0606-22):2007-07; EN 60670-22:2006



Aktenzeichen: 292300-1410-0017 / 220940

File ref.:

Ausweis-Nr. 40018620

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2006-08-21

(letzte Änderung / updated 2016-08-10)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gewerbepark 1, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*
292300-1410-0017 / 220940 / CC3 / JK

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2016-08-10 2006-08-21

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40018620.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40018620.

Verbindungsdose *Connecting box*

Typ(en) / *Type(s)*

HP 70-L
HP 80-L
HP 90-L
HP 100-L
HP 150-L
HP 190-L

Weitere Angaben siehe Anlage 200 vom 2016-08-10
Further information see appendix 200 dated 2016-08-10

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC3
Section CC3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder
Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gewerbepark 1, 58579 Schalksmühle

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40018620.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40018620

Rubrik / Rubric

340

Aktenzeichen / File ref.

292300-1410-0017/220940/CC3/JK

Ausweis-Nr. /
Certificate No.
40018620

letzte Änderung / updated

2016-08-10

Anlage /
Appendix
200

Datum / Date

2006-08-21

Verbindungsdose Connecting box

Typ Type	Bemessungsisolationsspannung / V Rated insulation voltage / V	Bemessungsquerschnitt / mm ² Rated cross section / mm ²	IP-Schutzart IP-Degree of protection	Anbringungsart Attachment type			Bauart Kind of construction	Leitungseinführungsbereich / mm Ø Cable inlets dimensions / mm Ø	Leerdose mit zusätzlichem Klemmraum Empty box with additional space for terminals	Mit Klemmen [Typ] With terminals [Type]	Werkstoff des Gehäuses Material of case	Werkstoff der Abdeckung Material of the cover	Anmerkung Remark
				Aufputz – Verlegung surface mounting	Unterputz - Verlegung Flush mounting	Einbau in Hohlwand Hollow wall mounting							
HP 70-L	400	2,5	IP 55	X	---	---	---	5,0 ... 16,0	X	---	PP, grey	PP, grey	---
HP 80-L	400	2,5	IP 55	X	---	---	---	5,0 ... 16,0	X	---	PP, grey	PP, grey	---
HP 90-L	400	4,0	IP 55	X	---	---	---	5,0 ... 16,0	X	---	PP, grey	PP, grey	---
HP 100-L	690	6,0	IP 55	X	---	---	---	5,0 ... 21,0	X	---	PP, grey	PP, grey	---
HP 150-L	690	10	IP 55	X	---	---	---	5,0 ... 21,0	X	---	PP, grey	PP, grey	---
HP 190-L	690	16	IP 55	X	---	---	---	13,0 ... 26,5	X	---	PP, grey	PP, grey	---